# El Asma de Cada Adulto Puede Ser Controlada

#### **Medicamento**

### Asegurese de que usted use el medicamento en la forma correctamente

- Asegurese de tomar el medicamento como el médico indica, <u>aún cuando se sienten bien</u>.
  Las medicinas que el doctor leha recetado solo pueden controlar el asma pero no curarla.
- Use la medicina en la manera correcta para que sea eficaz:
  - 1. Agite el inalador.
  - 2. Exhale normalmente.
  - 3. Es importante usar siempre un espaciador con el inalador.
  - 4. Siga las instrucciones usando "otras herramientas" ⇒ ⇒ ⇒
  - 5. Siempre enjuague su boca después de usar las medicinas.
- Esté pendiente de que siempre tenga un inalador lleno para cuando lo necesite.

# **Cuando Obtener Ayuda**

- Las revisiónes regulares son la llave a mantener el asma bajo control. Hable con su doctor a cerca de cuantas veces debe acudir a revisión, aún cuando se siente bien, es importante que el médico tenga controlado el medicamento y el asma.
- Llame a su doctor:
  - Cuando el medicamento de rápido alivio parece no funcionar.
  - Cuando esta utilizando más de lo usual su medicamento de rápido alivio
- Llame a su doctor y busque ayuda médica INMEDIATAMENTE si:
  - 1. Respira con dificultad o si la respiración es acelerada.
  - 2. La nariz se abre mas ancho al respirar
  - 3. Sus labios estan de color azul o morado
  - 4. Tiene dificultad para caminar, hablar o comer.
  - 5. La piel entre las costillas esta estirada o apretada.

## Otras Herramientas Las herramientas adecuadas pueden mantenerlo sano

 El espaciador es la herramienta más eficaz para administrar medicamento a los adultos con asma, al combinar el inhalador con el espaciador, una mayor

Press here

cantidad de medicamento llega hasta los pulmones.

- 1. Agite el inalador.
- 2. Adapte el inalador en el espaciador
- 3. Exhale normalmente.
- 4. Presione el inalador y respire despacio y profundo hasta que la medicina se acabe.
- 5. Contenga las respiracion por 10 segundos.
- Un medidor de flujo maximo puede ayudarle a prevenir un episodio de asma. El medidor de flujo maximo sirve para medir la cantidad de aire que entra y sale a traves de los bronquios y que llega hasta los pulmones. Es importante comparar las cifras de cuando usted no tiene sintomas y durante un episodio de asma para valorar la severidad del caso. Pregunte al medico sobre cómo utilizarlo correctamente.

#### **Ambiente**











Acaros del

s del Mascotas

Cigarrillo.

Moho

Cucarachas

# Estos pueden hacer que el asma del adulto empeore!

- Acaros del polvo Cubra almohada y colchon con un forro antialergénico de plástico con cierre. Aspire el colchon, sillones y alfombras a menudo. Lave sábanas en agua caliente una vez por semana. Evite juguetes de peluche sobre la cama.
- Mascotas Mantenga sus mascotas fuera de la recamara y bañelos seguido.
- Cigarrillos Deje de fumar. No fume en las casa ni en el coche.
- Moho Quite las plantas, alfombras y los acuarios especialmente de la recamara. Limpie el moho rapidamente.
- Cucarachas Use polvo para cucarachas, gel, y trampas, evite usar aerosoles. Saque su basura y guarde la comida en contenedores cerrados
- Los filtros de aire HEPA ayudan a reducir la cantidad de estas substancias, principalmente en la recamara.

# El Asma de Cada Niño Puede Ser Controlada

#### **Medicamento**

#### Asegurese de que el niño use el medicamento en la forma correctamente

- Asegurese de que los niños tomen el medicamento como el médico indica, <u>aún</u> <u>cuando se sienten bien</u>. Las medicinas que el doctor les ha recetado solo pueden controlar el asma pero no curarla.
- Use la medicina en la manera correcta para que sea eficaz:
  - 1. Agite el inalador.
  - 2. Exhale normalmente.
  - 3. Es importante usar siempre un espaciador con el inalador.
  - 4. Siga las instrucciones usando "otras herramientas" ⇒ ⇒ ⇒
  - 5. Siempre enjuague su boca despues de usar las medicinas.
- Esté pendiente de que el niño siempre tenga un inalador lleno para cuando lo necesite.

## Otras Herramientas Las herramientas adecuadas pueden mantener al niño sano

- El espaciador es la herramienta más eficaz para administrar medicamento a los niños con asma, al combinar el inhalador con el espaciador, una mayor cantidad de medicamento llega hasta los pulmones.
  - 1. Agite el inalador.
  - 2. Adapte el inalador en el espaciador
  - 3. Exhale normalmente.
  - 4. Presione el inalador y respire despacio y profundo hasta que la medicina se acabe.
  - 5. Contenga las respiracion por 10 segundos.
- Un medidor de flujo maximo puede ayudarle a prevenir un episodio de asma. El medidor de flujo maximo sirve para medir la cantidad de aire que entra y sale a traves de los bronquios y que llega hasta los pulmones del niño. Es importante comparar las cifras de cuando el niño no tiene sintomas y durante un episodio de asma para valorar la severidad del caso. Pregunte al medico sobre cómo utilizarlo correctamente.

# **Cuando Obtener Ayuda**

 Las revisiónes regulares son la llave a mantener el asma del niño bajo control.
Hable con su doctor a cerca de cuantas veces el niño debe acudir a revisión, aún cuando se siente bien, es importante que el médico tenga controlado el medicamento y el asma.

#### • Llame a su doctor:

- Cuando el medicamento de rápido alivio parece no funcionar.
- Cuando el niño esta utilizando más de lo usual su medicamento de rápido alivio



### Llame a su doctor y busque ayuda médica <u>INMEDIATAMENTE</u> si:

- 1. El niño respira con dificultad o si la respiración es acelerada.
- 2. Las narices del niño se abren mas ancho al respirar
- 3. Los labios o uñas del niño estan de color azul o morado
- 4. El niño tiene dificultad para caminar, hablar o comer.
- 5. La piel entre las costillas de su niño esta estirada o apretada.

## Ambiente











polvo

cotas (

Cigarrillos

nho Cucarach

# Estos pueden hacer el asma del niño empeore!

- Acaros del polvo Cubra almohada y colchon con un forro antialergénico de plástico con cierre. Aspire el colchon, sillones y alfombras a menudo. Lave sábanas en agua caliente una vez por semana. Evite juguetes de peluche sobre la cama.
- Mascotas Mantenga sus mascotas fuera de la recamara y bañelos seguido.
- Cigarrillos Deje de fumar. No fume en las casa ni en el coche.
- Moho Quite las plantas, alfombras y los acuarios especialmente de la recamara. Limpie el moho rapidamente.
- Cucarachas Use polvo para cucarachas, gel, y trampas, evite usar aerosoles. Saque su basura y guarde la comida en contenedores cerrados

Los filtros de aire HEPA ayudan a reducir la cantidad de estas substancias, principalmente en la recamara.